



AMIGOE DI CURAÇAO

Agent Curacao
WITCOM Tel. 1991

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curacao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (b.v. vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad Curacao.
Hoofd-Redacteur: Ad. Versnel

Agent Aruba
Mario S. Arends



Verkiezingsuitslag brengt ingrijpende verandering in parlementaire constellatie

Zal nog één groep de absolute meerderheid kunnen halen?

De nieuwe zetelverdeling dringt tot samenwerking.

Het volk van de Antillen sprak met tienduizenden stemmen en de heer M. B. Bartels Daal is, tesamen met zijn hilverge assistenten tot diep in de nacht bezig geweest om te vertalen in een taal die voor ieder begrijpelijk is en die voor ieder begrijper veel betekenis is, d.i. de taal der zetelverdeling.

Het eerste en meest belangrijke ding, dat die zetelverdeling ons vertelt is, dat de z.g. coalitie haar toch al schrale meerderheid in de Staten verloor. Dit werd, behalve door de nieuwe zetelverdeling welke de zetels van Bonaire en de Bovenwinden van 4 op twee terugbracht, voornamelijk, veroorzaakt door het feit, dat de N.V.P. op Curaçao te weinig winst boekte.

Gezien de nog al aanmatigen en weinig psychologische wijze, waarop de coalitie steeds getracht heeft haar kleinste mogelijke meerderheid uit te buiten, zullen velen dit nieuws met een zucht van verlichting vernemen, ja zelfs is het niet onmogelijk, dat dit ontactisch optreden gedurende de afgelopen 21 maanden mede de oorzaak is geweest dat de coalitie nu haar meerderheid mist.

Ofschoon de korte tijdsspanne, waarin wij voor deze nieuwe politieke situatie geplaatst zijn, het vormen van een goed gefundeerde mening moeilijk toelaat, komt het ons voor dat het nieuwe Statencollege wederom in drie doch nu beter geproportioneerde groepen uiteen zal vallen.

De groepen in de Staten

Vooreerst de oude coalitie-groep bestaande uit de vijf leden van de N.V.P., de vier van de A.V.P. en het lid gekozen door de Arubaanse Eenheids-Partij. Dat maakt 10 tezamen.

De oude oppositiegroep valt weer in twee groepen uiteen. Vooreerst de vier democraten van Curaçao versterkt door Irausquin en Croes op Aruba, d.i. 6. En vervolgens de verspreide elementen 2 K.V.P.-ers op Curaçao plus een vertegenwoordiger van de C.O.P. De heer Gerharts op Bonaire, Tromp op Aruba en Voges van de Bovenwinden, tezamen eveneens 6.

Met het oog op het politiek verleden van de heer Voges zou men zich kunnen afvragen, of het wel gerechtvaardigd is hem onder de laatste groep onafhankelijk te rangschikken. O.i. pleitten hiervoor echter twee redenen. Op de eerste plaats, dat hij zijn campagne voerde tegen de Heer Cruger, die als kandidaat van de N.V.P. de verkiezingsstrijd inging. En ten tweede, en dit lijkt ons belangrijker, zijn aansluiting aan de coalitie zou als gevolg van de verkiezingsuitslag geen politiek lusten bieden, daar hij de coalitie, zelfs niet de kleinste mogelijke meerderheid zou geven. Blijven

dus slechts de politieke lasten van een dergelijke verbondenheid. En de ervaring van het voorbije anderhalf jaar zal wel geleerd hebben, dat die niet ten onrechte met een loden blok vergeleken kunnen worden.

Betere kansen voor samenwerking

De verkiezingsuitslag geeft dus aanleiding tot de veronderstelling, dat het parlementaire leven van de Antillen een meer evenwichtig karakter zal gaan vertonen. Een verandering, die niet anders dan kan worden toegelicht.

Het nieuw te vormen C.A.B. zal immers onmogelijk gevormd kunnen worden op basis van een tevoren bestaande meerderheidsgroep. Welke groep ook opdracht tot deze formatie krijgt, steeds zal ze contact met een of meerdere andere groepen moeten zoeken en op die wijze worden allen gedwongen tot een samenwerking, die niet zal nalaten de „imperialistische“ geest, welke door de Antilliaanse politiek van het nabij verleden voer, — naar wij hopen voor goed — te verdrijven.

In het brede kader der Antilliaanse verhoudingen gezien is de uitslag der verkiezing van 21 December 1950 zeker niet ongunstig te noemen.

C.O.P.

Wanneer wij de eilanden een ogenblik afzonderlijk beschouwen dan is het wat Curaçao betreft op de eerste plaats bevredigend te noemen, dat de belangrijke minderheidsgroep der C.O.P. er bij deze tweede poging in geslaagd is, zich door een kandidaat te doen vertegenwoordigen.

Te zeer werd het immers na de laatste verkiezing als een onbillijkheid gevoeld, dat een stemmen-aantal van 2165 burgers door een vreemde bepaling der wet, niet mocht delen in het toch algemeen geldend principe der toevoeging van stemmen overschot, enkel en alleen omdat die groep de kiesdeler niet haalde. Wij vertrouwen, dat de thans gekozen vertegenwoordiger van die partij door zijn bekwaamheid en toewijding een belangrijke aanwinst voor ons wetgevend lichaam zal betekenen.

K.V.P.

De K.V.P. handhaafde zich in een moeilijke strijd, maar na een propagandacampagne, die ieders bewondering afdwong door de energie en de stijl, waarmee hij gevoerd werd. Dit te

meer naarmate de groep, die deze taak verrichtte kleiner was. Het is duidelijk, dat de kiezers die ook nu weer hun stem aan deze partij gaven, een groep vormen, waarop deze partij kan en moet rekenen en tegenover wie deze partij blijvende verplichtingen heeft.

In Mr. I. C. Debrot en de heer J. H. Sprockel heeft de K.V.P. Statenleden, waaraan zij naar prestige, waaraan zij de uitvoering van de beloften, die zij deel, met gerust hart kan toevertrouwen.

N.V.P.

Ook de N.V.P. handhaafde zich nagenoeg. Ofschoon wij ons niet aan de indruk kunnen onttrekken, dat het voor een partij, die een geest ademt als de N.V.P. maar een schrale troost is zich te hebben gehandhaafd; dat dit in feite door de leiders van die beweging als een achteruitgang zal worden gevoeld. Ook het aantal der behaalde zetels zal wel onder het verwachte minimum gebleven zijn.

Wat daarvan zij, wij hopen dat de uitslag dezer verkiezingen voor hen die dit aangaat

een les zal zijn en een reden om zich te bezinnen op de vraag of er niet de nodige punten zijn, waarop de politiek van de partij herziening behoeft.

D.P.

De D.P. is de enige, die zowel in stemmen-aantal als relatief vooruitgang. De politiek van deze partij heeft sinds de verkiezing van 1949 een merkwaardige kentering vertoond, waarvan de vele Rood Wit-Blauwe vlaggen, die op Woensdagavond j.l. in optocht werden megevoerd een der typische symptomen was.

Het is gezien het verleden van deze partij zeker te vroeg een uiteindelijk oordeel te strijken over de betekenis van deze verschijnselen. Voor buitenstaanders en tegenstanders is de periode van „Wacht af en zie toe“ voorlopig nog niet voorbij.

A.V.P. en A.E.P.

Op Aruba sponnen twee partijen zij bij de verbrokkeling van de U.N.A. De A.V.P. die zijn Statenfractie, welke laatste lijf tot drie geslonken was tot vier kon uitbreiden. De heer I. Laclé is het nieuwe lid in deze fractie, die overigens ongewijzigd bleef. De andere, die vruchten plukte van het verlies der UNA was de Arubaanse Eenheidspartij, die zich nu door de persoon van de heer D. A. Vlaun in de Staten vertegenwoordigd ziet.

P.P.A.

De P.P.A. van Irausquin gaf aan deze lijstleider en zijn collega J. Croes een steviger basis voor hun Statenlidmaatschap dan zij sedert hun breuk met de heer Eman gehad hebben. Het moet de heer Eman wel minder aangenaam zijn dat de positie van deze vertegenwoordiger zoveel minder aanvechtbaar zal zijn.

UNA

De U.N.A., in twee delen gesplitst, kon het tot slechts een kandidaat brengen, n.l. de heer F. Tromp, hegeen oes te spijtiger is naarmate de fractie in de afgelopen periode dikwijls zo goed en constructief werk verrichtte. Van harte hopen wij, dat datgene wat bindt op Aruba nog eens sterker worden zal, aan datgene wat scheut, opdat de bekwaame krachten, waar de UNA zonder twijfel over beschikt, het werk weer op zullen kunnen nemen, waar zij het moesten laten liggen.

Bonaire

Op Bonaire wist de ouderstrijder L. D. Gerharts zich glansrijk te handhaven. Gigantisch was de strijd van deze Gulliver tegen het leger der lilliputters zeker. Maar dat hij gewonnen heeft, is toch in de eerste plaats te danken aan het gezond verstand van de Bonairianen, die een nuttig maar

WEST - END

VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9.15 p.m.
ZONDAG 10.30 a.m. & 8.30 p.m.
JANE POWELL en ANN SOTHERN in:

„NANCY GOES TO RIO“ (PASION CARIOCA)

M.G.M. neemt u mee op een romantisch uitstapje van het dulle Manhattan naar de wervelwinden van Rio. Oceanen van liefde en lach, verblindende tropische kleuren. Schlagers als Ca-Room, Pa, Pa — Yipsee-I-O.

CARMEN MIRANDA — LOUIS CALHERN
BARRY SULLIVAN
f 1.50 — f 0.90 Met teks. Kinderen geen toegang.

HAPPY HIT DE sigaret

onderscheiden, als ze er een zien.

Bovenwinden

Op de Bovenwinden passeerde de heer Voges met vleugende vaandel en slaande trom de eindstreep: hij verwierf 615 stemmen meer dan zijn naaste ri-

vaal. Wij hopen van harte dat de Bovenwinden, die een goede behartiger van hun belangen in de Staten zoever van noie hebben, in hem een goede kennis gedaan hebben, welke zijn rene op zal brengen in het lenigen van de vele behoeften die daarboven bestaan.

De uitslag der stemming

Curaçao: N.V.P. — 5, D.P. — 4, K.V.P. — 2, C.O.P. — 1.
Aruba: A.V.P. — 4, P.P.A. — 2, U.N.A. — 1, A.E.P. — 1.

Bonaire: L. D. GERHARTS.

Bovenwinden: CH. E. W. VOGES.

En dit zijn de namen

Curaçao

D.P.

E. Jonckheer
E. Kroon
Mr. S. W. v.d. Meer
H. L. Braam.

K.V.P.

Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez
H. G. M. Pieters Kwiers
Ph. Cohen Henriques
Mevr. A. A. de Lannoy-Elizabeth
Dr. W. J. Goslinga.

C.O.P.

P. v. d. Hoeven.

Aruba

A.E.P.

D. A. Vlaun.

U.N.A.

F. B. Tromp.

P.P.A.

P. Croes
J. J. Irausquin.
A.V.P.
J. H. H. Eman
J. Geerman
M. de Cuba
L. Laclé.

Bonaire:

L. D. Gerharts.

Bovenwinden:

Ch. E. W. Voges.

U moet weten, dat...

er 39.768 stemgerechtigden waren,
er 32.423 geldige stemmen werden uitgebracht, d.i. ongeveer 81.5%

er dus 7.345 stemmen niet zijn uitgebracht; anders gezegd: 18 1/2% bleven uit, hetzij door ongeduldigheid van stemmen, blanco stemmen of niet komen opdagen

de eerste uitslag bekend werd gemaakt om 20.11 uur en wel van het stembureau, politierecreatie zaal op Rio Canario,

de laatste uitslag binnenkwam om 00.20 uur hedenmorgen en wel van het stembureau gevestigd in een der lokalen van het

Nieuwindt College aan de v. Eyck v. Voorth. weg,

dat het stembureau op St. Maria en Dominguito de meeste stemmen ontvingen, resp. 884 en 877,

dat Steenrijk en het Columbianenkamp Sufficient de minste stemmen hadden, n.l. 268 en 293,

dat de COP de enige partij is, die in een bepaald stembureau (Werfstraat) niet één stem kreeg,

dat E. Jonckheer in de Engelse messhall en Marie Pompoen, de meeste stemmen op zich verenigde, n.l. 500 en 441.

dat dr. da C. Gomez de kroon spande met 701 en 626 in resp. Barber en Sta. Catharina,

dat Mr. I. C. Debrot met 269 en 268 aan de kop ging in Jandoret en St. Vincentusschool.

dat met 461 en 322 de heer v. d. Hoeve het sterkst was in Julianadorp en Groot Kwartier (CPIM-club),

dat de DP ongeveer 34.7%, KVP 16.7%, NVP 14.1% en de COP 7% van het aantal geldige stemmen wist te halen.

DE STEMMING IN CIJFERS

Om 9 uur gisteravond waren uitgebracht 3.569 stemmen, waarvan DP 885, KVP 655, NVP 1.601, COP 433.

Om 9.30 uur; totaal 6.802 stemmen, waarvan DP 2.323, KVP 1.223, NVP 2.735, COP 521.

Om 10.00 uur; totaal 9.555, waarvan DP 3.464, KVP 1.830, NVP 3.645, COP 616.

Om 10.30 uur totaal 13.269, waarvan DP 4.644, KVP 2.467, NVP 5.304, COP 854.

Om 11.00 uur totaal 21.363, waarvan DP 6.619, KVP 3.139, NVP 7.877, COP 1.428.

Om 11.30 uur totaal 24.399, waarvan DP 7.522, KVP 3.751, NVP 8.962, COP 1.864.

Om 12.00 uur, totaal 30.172, waarvan DP 9.447, KVP 4.719, NVP 11.568, COP 2.133.

Om 12.20 volgden de laatste uitslagen, zodat van het totaal van 39.768 stemgerechtigden 32.423 geldige stemmen uit de bus kwamen.

De uitslag, verdeeld over de partijen, luidde:

DP 11.209
KVP 5.440
NVP 13.444
COP 2.270.

Zo stemde Bonaire

	UNI	PPB
Kiesdistrict I	372	332
II	43	271
III	414	147
Totaal	1218	750

Bonaire GERHARTS gekozen.

Verkiezingsuitslag van 1950

Stembureauux	DP	KVP	NVP	COP	Totaal
1. Westpunt	59	123	401	3	586
2. Soto.	38	56	488	3	585
3. Barber.	50	54	701	8	813
4. Dokterstun.	41	33	312	4	390
5. St. Willibrordus.	164	113	320	21	618
6. Naaischool Santa Maria.	164	85	289	44	582
7. Jandoret.	145	269	442	9	865
8. Mahoema.	58	25	369	5	457
9. Julianadorp.	105	120	221	322	768
10. Welgelegen.	153	51	191	6	401
11. Rooseveltweg.	186	65	324	7	582
12. Buena Vista.	253	73	484	15	825
13. School Santa Maria.	184	101	588	11	884
14. Sufficient C.P.I.M.	500	38	127	6	671
15. Politie Rio Canario.	99	65	148	81	393
16. Colombianenclub Sufficient	23	58	9	200	290
17. Groot Kwartier Club.	21	98	8	461	588
18. Meisjesschool Groot Kwartier	154	110	138	35	437
19. Jongensschool Groot Kwartier	124	79	266	10	479
20. Landhuis Ronde Klip.	114	18	330	2	464
21. School Mahaai.	167	115	95	176	553
22. Club Van Engelen.	161	56	262	31	510
23. Kantoor Rust.	144	86	60	95	385
24. Politie Dominguito.	367	152	285	73	877
25. Gesticht Scherpenheuvel.	133	79	151	13	376
26. School Santa Rosa.	133	127	365	6	631
27. Santa Catharina.	111	81	626	2	820
28. School Montagne.	154	101	561	23	839
29. Politie Montagne.	91	66	571	8	736
30. School Wishi.	365	89	272	6	732
31. L.W.V. Mundo Nobo.	305	55	292	22	674
32. Johan Mauritschool.	315	204	179	96	794
33. Meisjesschool Habaai.	264	88	210	13	575
34. Maria College.	213	220	185	13	631
35. Jongensschool Nieuwindtstraat	319	224	168	7	718
36. St. Thomascollege.	273	268	197	19	757
37. Jozefschool Nieuwindtstraat.	206	152	138	12	508
38. Bredestraat (O.) 81.	294	143	160	14	611
39. St. Martinusgesticht.	385	172	175	7	739
40. R.K. Zeemanshuis.	276	141	104	13	534
41. School L. B. Smithplein.	393	151	160	46	750
42. Werfstraat 42.	343	10	93	0	446
43. Sociedad Bolivariana, Scharlo	311	40	104	24	479
44. Hendrikschool.	226	115	94	36	471
45. Kleuterschool Scharlo	226	195	212	92	725
46. School Theaterstraat.	151	126	173	33	488
47. Cultuurcentrum.	187	34	151	19	391
48. School Oranjestraat.	312	96	370	15	793
49. School Julianaplein.	309	106	122	29	566
50. School Woutersplein.	350	37	108	1	496
51. Chère Asile.	314	77	201	8	600
52. School Salinja.	298	103	161	48	610
53. School Steenrijk.	97	45	120	6	268
54. School Marie Pompoen.	441	52	163	6	662
Totaal	11269	5440	13444	2270	32123

Kiesdeler: 2702

Voges wint op Bovenwinden

Lijst 1	St. Maarten	St. Eustatius	Saba	Totaal
Cruger, G. F.	12	112	9	1
Totaal	12	112	9	134
Lijst 2	St. Maarten	St. Eustatius	Saba	Totaal
Voges, Charles Ernest Wilfred	333	49	149	190
Buncaemper, Carl Godfrey	1	4	2	7
Peterson, Kenneth	2	2		4
Coaner, Hyacinth Stephanus				
Lionel	11	—	1	1
Wathey, Albert Claudius	2	—	1	1
Totaal	349	55	153	192
Lijst 3	St. Maarten	St. Eustatius	Saba	Totaal
Jonckheer, Efrain	12	5	2	7
Kroon, Ciro Dominico	2	2		4
Peterson, Clive Creswell	40	37		77
Beaujon, Otto Rudolf Anthony		6		6
Van der Meer, Stephanus	1	3		4
Werenfridus				
Isa, Ramez Jorge	2	2	1	5
Totaal	57	55	3	122

Bovenwinden VOGES gekozen.

Hoe de zeteltoewijzing geschiedde

De zetel toewijding is een ietwat ingewikkelde berekening. Men werkt er met kiesdelers en grootste gemiddelde. In onderstaande geven wij aan op welke wijze de partijen aan hun zetels kwamen. De NVP verwierf één restzetel, terwijl de COP de tweede voor haar rekening nam.

Om aan de zetels te komen, wordt het op één lijst (totaal) uitgebrachte stemmen gedeeld door de kiesdeler. Wanneer wij deze berekening toepassen krijgen wij het volgende:

DP 11.269 gedeeld door 2702 is 4.
KVP 5.440 gedeeld door 2702 is 2.
NVP 13.444 gedeeld door 2702 is 4, en
COP 2270 gedeeld door 2702 is 0.

De partijen kregen dus bij deze eerste berekening 4, 2, 4 en 0 zetels. Er bleven dus nog twee zetels over om te verdelen. Hierbij ging men als volgt te werk:

Het (totaal) uitgebrachte stemmen op één lijst wordt gedeeld door het aantal zetels wat de partij bij eerste berekening verkregen heeft en fictief vermeerderd met één. Dus:

DP 11.269 gedeeld door (4 plus 1) is 2253,8.
KVP 5.440 gedeeld door (2 plus 1) is 1813 1/3.
NVP 13.444 gedeeld door (4 plus 1) 2688,8.
COP 2270 gedeeld door (0 plus 1) is 2270.

Het grootste gemiddelde bereikte de NVP met 2688,8. De NVP kreeg dus de eerste restzetel toegewezen, zodat de verhouding werd 4-2-5-0.

Vervolgens past men deze berekening nog eens toe, dit wordt dus:

DP 11.269 gedeeld door (4 plus 1) is 2253,8.
KVP 5.440 gedeeld door (2 plus 1) is 1813 1/3.
NVP 13.444 gedeeld door 5 plus 1) is 2240 2/3.
COP 2270 gedeeld door (0 plus 1) is 2270.

Uit deze uitkomst kan men zien dat de COP het grootste gemiddelde heeft, n.l. 2270, dit is 17 méér dan de DP en 30 méér dan de NVP. De COP verwierf dus de tweede restzetel, zodat

we de verhouding krijgen van 4-5-2-1. Het is maar een weet.

Braam verplettert Lashley

De strijd tussen Braam en Lashley is in een volledige nederlaag uitgelopen voor de stemmentrekker van de NVP-lijst. Volgens onze berekeningen behaalde Braam totaal 1908 stemmen, Lashley kon het niet verder brengen dan 71 stemmen.

Daar de kiesdeler 2702 is en Braam aan de helft daarvan plus 1 genoeg zou hebben om verkozen te worden met voorkeurstemmen, kwam statenlid Braam met vlag en wimpel door de finish. Hij had nodig 1353 stemmen, hij haalde er 1908. Het is interessant ook de andere candidaten onder de loupe te nemen.

Van de op de DP totaal uitgebrachte stemmen (11.269) behaalde Jonckheer als lijsttrekker 8855 stemmen, Braam 1908, mr. v.d. Meer 71.

Van de op de KVP uitgebrachte stemmen (5.440) behaalde I. C. Debrot er 5038.

Van de op de NVP uitgebrachte stemmen (13.444), behaalde mr. dr. dr. Costa Gomez er 13.011, dr. Goslinga haalde er maar 27, van Toorn 9 en Lashley 71.

Van de op de COP uitgebrachte stemmen (2270) haalde P. v.d. Hoeven er 1658.

DE UITSLAGEN OP ARUBA. NIET BEKEND.

De uitslagen van Aruba waren bij het ter perse gaan van dit blad nog niet bekend. Er waren vijf lijsten, vanmorgen vroeg waren alleen de uitslagen van de districten 1-4-5-6-7-11 en 12. De totaal uitgebrachte stemmen waren toen verdeeld over de partijen:

UNA II 184, AEP 253, UNA I

1096, PPA 980 en AVP 1853.

Morgen hopen we de volledige uitslagen te kunnen publiceren.

DE KERSTMAN.

De bedrijvigheid in de stad voor het naderend kerstfeest neemt toe. Zo zagen wij dezer dagen de mannen van DOW ijverig bezig met het oprichten van de 12 meter hoge kerstboom. Ook de technische afdelingen van de OEGM en Elga hadden het druk, daar deze maatschappijen moesten zorgen voor de illuminatie. In de stad heerst er al de kerststemming. Velen lopen beladen met pakjes, dozen, de winkels uit, in allerijl worden nog gauw was inkopen gedaan.

Heden zal het kerstmanetje een rit maken door de stad, gezeten op zijn slee zal hij Punda en Otrabanda met zijn tegenwoordigheid en snoepgoed — liefst 1500 kilo — verrassen.

Hier willen wij de route publiceren:

Concordiastraat — Juliana-plein — Oranjestraat — Penstraat — Joh. v. Walbeekplein — Nieuwstraat — Theaterstraat — de Ruyterkade — Handelskade — Heerenstr. — Mandurostr. — Columbusstraat — Bredestraat — (in de verboden richting) — Brug — Brionplein — Bredestraat — Rooieweg — om draaien op Mundo Nobo — Rooieweg — Kortijnweg — Witteveg — Belvederestraat — Hoogstraat — de Rouvilleweg — Brionplein — Brug — Bredestraat — Pietermaai — Theaterstraat — de Ruyterkade — Chumaceirokade — Concordiastraat.

Hierna is het dan openlucht film voorstelling op het Wilhelminaplein. Voorts zal het meesjeskoor van het Maria College o.l.v. mej. van Schaik. Zaterdagmiddag 24 Dec. a.s. van 6 — 6.45 uur enkele kerstliederen zingen in het muziekpaviljoen op het Brionplein.

KOLONEL MERENS VERLIET CURACAO.

Hedenmorgen half negen is Kapitein ter Zee M. Merens met het KLM vliegtuig naar Nederland afgereisd. Hij werd uitgeleide gedaan door Kapitein v.d. Beek, namens de gouverneur. Onder de aanwezigen merkten wij o.m. op, proc.-generaal mr. Ellis, kolonel B. Hessing, overste Leezer en v.d. Berge, tal van officieren van de marine basis en van Speyck, voorts vele vrienden en bekenden.

DE „TISNA” - VERZAMELING.

Haarlem — De „Tisna”-verzameling (Tentoonstelling Indonesië, Suriname en de Nederlandse Antillen) zal van Woensdag 20 December af in het Frans Hals-museum tentoongesteld zijn. Deze collectie is tot stand gekomen met medewerking van het Scheepvaartkundig museum te Rotterdam, het Museum voor

Land- en Volkenkunde te Leiden en het Indisch Instituut te Amsterdam.

Daarna zal de gehele verzameling aan de zorgen van het Indisch Instituut worden overgedragen. De expositie, die geopend wordt door burgemeester mr. P. Creemers, zal tot 31 December geopend blijven.

DE KLM DIENSTREGELING GEDURENDE DE KERST-DAGEN EN DE JAAR-WISSELING

De KLM deelt ons mede dat gedurende de Kerstdagen en de jaarwisseling de volgende wijzigingen in de dienstregeling zullen plaats vinden.

Trans Atlantische Diensten.

De aankomst van het vliegtuig uit Nederland via Montreal en Havana hetwelk op 25 December zou geschieden wordt verplaatst naar 24 December. Het vertrek van het vliegtuig, dat op 26 December de reis naar

Nederland zal aanvangen, eveneens via Havana en Montreal blijft ongewijzigd.

De vlucht Curacao-Amsterdam, normaal volgens de dienstregeling vastgesteld op 30 December, zal niet worden uitgevoerd, evenals de dienst welke op 1 Januari uit Amsterdam zou moeten aankomen.

West Indië.

In het West Indische beattijft wordt op 25 December de volgende diensten niet uitgevoerd.

Dienst KL 717 Curacao—Caracas; Dienst KL 677 Caracas—Aruba—Kingston—Havana—Miami; Dienst KL 678 Miami—Havana—Kingston—Aruba—Caracas; Dienst KL 722 Caracas—Curacao; Dienst KL 767 Curacao—Cd. Trujillo; Dienst KL 768 Cd. Trujillo—Curacao; Dienst KL 715 Curacao—Maracaibo; Dienst KL 712 Maracaibo—Curacao.

De overige diensten blijven ongewijzigd.

Stemt op Dunlop banden

Zekerste en veiligste band op de weg.

ALLE MATEN VOORRADIG.

Voor rijwielen, motoren, auto's en trucks
DUNLOP: No. 1 op de Lijst.

BEL CP: Henry J. de Jongh

BREDESTRAAT 75 TELF. 3316

Alleenverkoper voor Curacao

The Home of Tomorrow

OCTAVIO COSTER

Telf. 3664 Rodeweg 106

BIEDT U

10% korting

op alle aankopen van Admiral ijskasten,
Radio's, Pickups en Meubelen.

Profiteert van deze gelegenheid.

MAAKT BABY FRIS

door deze fijne,
zachte baby talk!

Antiseptische Cuticura Talk verzacht warmtepuisjes en schaaf wondjes — houdt baby koel, behaagelijk en gelukkig. Deze geurige heerlijke talk absorbeert transpiratie en beschermt tegen irritatie.

CUTICURA TALCUM FRAGRANT-MEDICINAL

LEVENS MIDDELEN BEDRIJF

M. van WILPEN

WENST HAAR GEACHTE CLIENTELE
EN AL HAAR RELATIES

een PRETTIG KERSTFEEST
en een GELUKKIG NIEUWJAAR

C I N E L A N D I A

HEDEN VRIJDAG 22 DECEMBER OM 7.00 & 9.00 N.M. —
ZATERDAG 23 OM 9.00 N.M. — ZONDAG 24 OM 8.30 N.M.
KOLOSSALE PREMIERE van een knalfilm van de 20th Century Fox.

JOHN GARFIELD MICHELINE PRELLER In:

„UNDER MY SKIN”

In het Engels met Spaanse tekst

ZATERDAG 23 OM 7 & 9 N.M. „THE LAW OF THE LASH”.

T H E A T E R R O X Y

HEDEN VRIJDAG 22 DECEMBER OM 7.00 & 9.00 N.M. —
ZATERDAG 23 OM 7 & 9 N.M. —
ZONDAG 24 OM 10.30 V.M., 6.30 & 8.30 N.M.

PREMIERE van een humorvolle film vol vermaak en lach!!

ROBERT CUMMINGS ANN BLYTH In:

„FREE FOR ALL”

In het Engels met Spaanse tekst.

f 1.50 — 0.90. KINDEREN OM 10.30 V.M., 6.30 & 7.00 N.M.
DE HELFT.

NAAR DE STAD....?

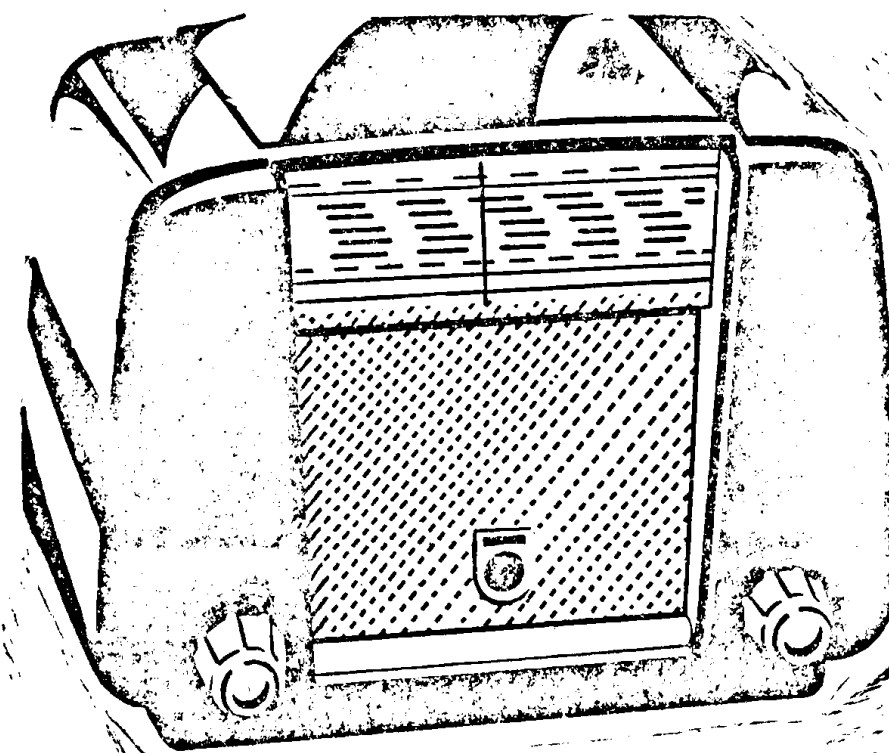
even naar

LA MARAVILLA

Bredestraat 2 P.

PHILIPS

Spant de kroon.....
in kwaliteit en....toon.



PHILIPS Model - 305 U

— fl. 37.50 —

met B-A-N-D-S-P-R-E-I-D-I-N-G

Speciaal gebouwd voor kortegolf ontvangst
in de tropen.

PALAIS ROYAL

Marchena, Moron & Co.

CURACAO — ARUBA.

HENDERSON EMMASTAD

Koel- en Vrieskamerafdelingen

Negropont Rio Canario Julianadorp

Prachtige Fruitmanden

Het geschenk voor zieken en gezonden

SOCIETEIT „DE GEZELLIGHEID”

HOUDT OP

ZONDAG, 24 DECEMBER 1950

een **SURPRISE-KERSTBAL**
Leonard's Band

zorgt voor uitstekende muziek en de feestcommissie voor speciale attracties.

Aanvang 9 uur n.m. precies.

Toegang uitsluitend voor leden met hun dames.

KOOKT U NÓG NIET OP GAS?
ZO VOORDEELIG IN GEBRUIK EN ZO EENVOUDIG TE BEDIENEN!

Inlichtingen: **GASMAATSCHAPPIJ — TEL. 3310**

780

Tom Poes en het Monster van Loch Ness



„Steek eens een lucifer aan, Bommel!” commandeerde Bulle Bas. „Het is hier aarde donker!”
„Het is, dat ik niet wil tegenwerken”, zei heer Ollie in zijn zakken voelend, „maar ik ben geen politie-agent, heer Bas! Ik wil niet gecommandeerd worden!” Inmiddels maakte hij een lichtje en zweeg toen verbaasd.
„Leeg!” zei hij.
„Precies!” zei de commissaris. „Je legt de vinger op wonde plek! Tom Poes heeft gedroomd! Wat mankeer je, om mij voor de gek te houden, jonge man? Misleiding van een ambtenaar in functie, huh?”

„Onzin!” zei Tom Poes verontwaardigd. „Ik heb niemand voor de gek gehouden! Wanneer de grot leeg is, komt dat alleen maar, omdat hij leeggehaald is! Er moet dus nog een andere uitgang in deze spelonk zijn! En terwijl jullie bezig waren om die rotsblokken weg te sjoeren hebben de deugnieten, die hier binnen waren, de hele zaak weggesleept! Tom Poes had gelijk! Want terwijl iedereen ijverig in de weer was om naar de leegte in de grot te kijken, kwam er uit een andere plek van de bergwand een kleine optocht te voorschijn. Met grote pakken op hun rug daalde een groepje duistere figuren het dal in, zwijsend en hijgend. Het was een spookachtig gezicht....

„Het volksleger zal Seoel opnieuw bevrijden”

Zegt Noord Koreaanse radio.

Korea — Uit Seoel wordt gemeld, dat het Zuid-Koreaanse persbureau Kip een bericht van de Noord-Koreaanse radioomroep heeft opgevangen, dat meldde:

„Het volksleger van Seoel opnieuw bevrijden”, waaraan werd toegevoegd: „Het Chinese vrijwilligersleger zal schouder aan schouder met het Koreaanse volksleger strijden tot de Amerikaanse strijdkrachten verdreven zijn en het land is herenigd”. Voorts werden de Zuid-Koreanen opgeroepen de wapens neer te leggen en „zich als broeders bij ons aan te sluiten”.

Uit Tokio wordt gemeld, dat ongeveer 111.000 man Chinese en Noord-Koreaanse troepen het geallieerde bruggehoofd bij Hoengnam hebben aangevallen, doch dat zij zijn teruggedreven door zeer hevig vuur van de verbonden oorlogsschepen, artillerie en vliegtuigen, waardoor den Niemandslaan geschapen werd vóór de prikkeldraadversperringen en loopgraven der geallieerden. Volgens ervaren artillerie-officieren evenaarde het spervuur in hevigheid het zwaarste vuur uit de tweede wereldoorlog.

De opnieuw geformeerde Noord-Koreaanse eerste divisie is o.m. in het gebied van Hoengnam ingezet. Aan het Westelijk front zijn drie in Ameri-

kaanse legerjassen gestoken bataljons communistische troepen ongeveer 3 km. gevorderd in door de Zuid-Koreanen bezet gebied.

Gebruik van gifgas ontkend

Tokio. — Een woordvoerder van de geheime dienst van MacArthur heeft het bericht ontkend, als zouden de Chinezen gifgas gebruiken.

Tweede boodschap aan Peking

Lake Success. — De commissie van drie, belast met het streven naar het tot standbrengen van het staken van het vuur in Korea, heeft naar thans bekend wordt Dinsdag jl. een tweede boodschap naar Peking gezonden. (De eerste werd, zoals bekend, Zaterdag jl. verstuurd). Daarin werd verklaard, dat de onderhandelingen over het geheel der problemen van het Verre Oosten kunnen volgen op die, welke ten doel hebben een einde te maken aan de vijandelijkheden in Korea, en wel nadat een wapenstilstand zal zijn afgekonidigd. Volgens mededeling van Woensdagavond

door een woordvoerder van de Amerikaanse delegatie zouden de Verenigde Staten zich in beginsel met het onderzoek van het geheel der problemen eens verklaard hebben. Op het tijdstip van de verzending der tweede boodschap was op de eerste nog geen antwoord van Peking ontvangen.

NIEUWE PRESIDENT VAN ZWITSERLAND

Bern. — Eduard von Steiger is in een gecombineerde parlementsitting voor 1951 tot

Bondspresident van Zwitserland gekozen. De 69-jarige Von Steiger, die de enige kandidaat was, is minister van justitie en politie en bekleedde in 1950 het vice-premierschap in het kabinet.

KARDINAAL VON PREYSING OVERLEDEN

Berlijn. — Kardinaal graaf Von Preysing, de katholieke bisschop van Berlijn, is Donderdagmiddag aan een beroerte overleden.

Drie hoge Commissarissen beraadslaagden met Adenauer

Bonn. — De drie geallieerde Hoge Commissarissen in West-Duitsland en bondskanselier Adenauer hebben Donderdag beraadslaagd over de Duitse bijdrage aan de West-Europese verdediging. Donderdagochtend gaf de Franse Hoge Commissaris, Francois-Poncet, Adenauer in een afzonderlijk onderhoud een algemeen overzicht van de te Brussel door de Atlantische Raad bereikte resultaten.

Aangenomen wordt, dat de Hoge Commissarissen aan Adenauer Donderdagavond hebben medegedeeld, dat de Atlantische Raad besloten heeft herbewapening van ongeveer 150.000 Duitsers, die in gevechtsgroepen van 6.000 man zullen worden georganiseerd, toe te staan.

In Londense diplomatieke kringen wordt aangenomen, dat ook het Duitse verzoek om een veiligheidsverdrag in plaats van het Bezettingsstatuut door de Hoge Commissarissen met Adenauer besproken is. Het staat vast, dat de geallieerden in verband met de voorgenomen opname van West-Duitse eenheden in het Atlantische leger nieuwe verzachtingen van de bepalingen van het Bezettingsstatuut zullen toestaan; het Statuut zal echter vermoedelijk niet geheel worden opgeheven, daar anders de juridische grondslag voor de aanwezigheid van geallieerde troepen in West-Duitsland vervalt.

CHINESE ACTIVA GEBLOKKEERD.

Washington. — De regering van de Verenigde Staten heeft alle activa in de Verenigde Staten van communistisch China en Noord-Korea geblokkeerd en de schepen onder Amerikaanse vlag verboden havens in communistisch China aan te doen. Het ministerie van buitenlandse zaken verklaart evenwel, dat de regering bereid is deze beperkingen op te heffen en de normale handelsbetrekkingen te herstellen, als de Chinese communisten „hun aanvalstroepen uit Korea terugtrekken en handelen overeenkomstig de principes van de Verenigde Naties”.

CHINA IN TIBET.

Hongkong. — Het pro-communistische blad Ta Koen Pao bericht, dat de Chinese communistische bestuursraad (kabinet) een nieuwe „autonome volksregering” heeft benoemd in de Westelijke provincie Sikang, die hoofdzakelijk door Tibetanen wordt bewoond. Dit gebied werd gewoonlijk beschouwd als deel van het door de Dalai Lama bestuurde gebied.

Volgens het Chinese nieuwsbureau staat aan het hoofd van de nieuwe regering een voorma-

lig lid van de controle-commissie voor militaire aangelegenheden in Zuidwest-China, zo meldt A.F.P.

SOVIET UNIE BESCHULDIGT

Londen. — De Sovjet-Unie heeft de Engelse en de Franse regering gelijklopende nota's doen toekomen, waarin Engeland en Frankrijk naar aanleiding van de plannen tot opname van West-Duitsland in de Westerse defensie ervan worden beschuldigd respectievelijk het Brits-Russische 20-jarige verdrag en het Frans-Russische pact, alsmede de overeenkomst van Potsdam, te hebben geschonden. Een en ander wordt een ernstige bedreiging van de vrede genoemd.

CURACAO

FOTO-EXPOSITIE.

Wij herinneren onze lezers aan de interessante foto expositie onder auspiciën van „El Globo”, welke hedenavond 8 uur in het Cultuurcentrum zal worden geopend. Er zal tevens een lezing worden gehouden over Rembrandt, waarna vertoning van kleuren dia-positieven.

DE K.L.M. VOERT 15-DAAGSE TARIEVEN IN

Evenals verleden jaar heeft de KLM ook nu weer voor de eerste maanden van het nieuwe jaar 15 daagse retourtarieven naar Europa.

Deze tarieven betekenen een belangrijke besparing op het normale tarief en zijn zelfs ongeveer f 60.— lager dan het seizoenstarief.

Een retour Curaçao—Amsterdam bijv. dat normaal f 1562.40 kost wordt in het kalme seizoen f 1354.20. De prijs van een 15-daags retour is f 1294.— zodat het zeker de moeite waard is om na te gaan of het bezoek aan Europa kon worden bekort. Om in aanmerking te komen van dit extra lage tarief moet de terugreis niet later dan 15 dagen na vertrek zijn aangevraagd. Deze speciale tarieven gelden slechts voor de eerste drie maanden van 1951. Na 15 Maart wordt geen 15 daags retour meer verkocht.

PRACHTIGE
Kerstgroepen
(PESEBRES)
in
diverse maten
Aantrekkelijke prijzen
La Bonanza
Bredestr. 35 (O)

Te huur:
huis met 4 slaapkamers,
centrum stad.
Tevens aangeboden:
zit- en slaapkamer
met of zonder pension.
Brieven onder letter M.
aan het bureau van dit blad.

OPROEPING.

Allen die iets te vorderen hebben van of schuldig zijn aan

BAUKE SIDERIUS,

in leven agent van politie 1ste klasse op ARUBA, gelieven zich in verbinding te stellen met S. DIRKMAAT, Bernardstraat No. 241, te St. Nicolaas, op ARUBA.

Gedurende de hele maand
December bij aankoop van
f 30.— of meer een fles
Spaanse Sherry Wijn gratis.

Fanny's Shop

HENDRIKPLEIN 9, TEL. 1432.

Las-apparaten
Lasdraad (gas — electrisch)
Lashelmen en brillen
Glazen voor helmen en brillen
Aanstekers en steentjes
Gasslangen enz.

Moron Sales & Agencies
Breedestraat (O) 84 Tel. 3820

CALCINATOR

De ultramoderne vuilnisverbrander, geheel automatisch voor huis en kantoor.

Electrische- en Gasmodellen in voorraad.

Vraagt demonstratie bij

Trappenberg Trading Co.

Wolkstraat 9 A. Tel. 1405

Foto-Tentoonstelling.

Bij de opening van de foto-tentoonstelling van El Globo zal, behalve de bezichtiging van de zwart-wit foto's, de vertoning van gekleurde diapositieven en de uitreiking der prijzen, gelegenheid zijn een interessante lezing te horen over

HET LEVEN EN WERK VAN REMBRANDT,

die de heer J. C. H. Heldring, collectionneur van Rembrandtschilderijen, die een speciale studie van het leven en werk van de grote meester gemaakt heeft, zich bereid verklaard heeft te houden.

De lezing over Rembrandt zal Vrijdagavond 22 December om 8 uur n.m. precies in het Cultuurcentrum beginnen. Daarna zullen de andere manifestaties plaats hebben.

Van 7 tot 8 uur zal de zaal reeds geopend zijn voor de bezichtiging van de zwart-wit expositie.

Bovendien zal de expositie geopend zijn:

Zaterdag, 23 December van 3 tot 6 u. n.m. en Zondag, 24 December van 10 tot 12 uur v.m. en van 3 tot 7 uur n.m.

EL GLOBO

FOTOGRAFISCHE AFDELING.

Nog enkele dagen SCHEIDEN ons

van het NIEUWE JAAR

Met een eenvoudig AANDENKEN, een klein GESCHENK VIERT U, met AANVERWANTEN en VRIENDEN, een prettig KERSTFEEST, en NIEUWJAAR
U heeft NOG DE TIJD, Uw GESCHENK uit te zoeken, TEGEN DE KORTING VAN 10%
Wij hebben wederom een NIEUWE ZENDING ONTPAKT.

ED. H. RAGHUNATH,

Curaçao

Aruba.

EEN GEZELLIGE KERSTMIS

Voor Moeder de mooiste en meeste geschenken: Van Vader een beeldige Delfts Blauwe Schermlamp. Van Jan, de oudste zoon, een rood lederen Manicureset. Van Mies een kralen Avondtasje, een dot. En van de kleintjes allemaal samen een Koperrekje met schattige rode Koperstukjes, zoals je die alleen bij LIBERTY kunt krijgen.

Vader is ook niet vergeten, hoor. Een Delfts Blauw Likeurstel (Leuk staat al dat Blauw; ik weet nu al wat we Moeder en Vader met hun 25-jarig huwelijksfeest geven: „een Delfts blauw Thee- en Ontbijtservies van LIBERTY”, zegt Mies tegen Jan). Verder krijgt Vader nog een prachtige Abdullah Pijp, een echte Weense Das en van de kleintjes samen Boekensteunen en een Bureauzet, alles bijpassend. (En zo voordelig, Moeders portemonnaie hoefde er niet eens aan te pas te komen).

En Mies en Jan: Elk een echt Bali beeldje, Mies een Kapstel, Jan een Vierkleurenpotlood, en verder allerlei leuke dingetjes, Jan een Fotostandaard en een Portefeuille, een Bladwijzer, een stel mooie Boeken, enz. enz. Mies een Lepelrekje met Lepeltjes, een Poederdoos met Lipstick, Parfum, een Corsage en een Naaigarnituurtje.

En de kleintjes? Te veel om op te noemen..... Poppen en Poppenhuizen, Hijskranen, Melklorries, Tefframen, Schooldorden, enz. enz. Alles van dat mooie, pas ontvangen Engelse Speelgoed.

Kortom

Het Gezelligste Kerstfeest sinds lange tijd en.....

Alles gekocht bij

LIBERTY

WE HAVE RECEIVED OUR CHRISTMAS SUPPLY OF MULLARD RADIOS

1951 models all moderately priced

VISIT US

Handelmij „WILLEMSTAD” N.V.

MIDDENSTRAAT 2

Phone 1598.

Voor U!
Het heerlijke
gevoel even
Charmant
als een
Filmster
te zijn

De bekoorlijke
Hedy Lamarr raadt U aan—

„Geef Uw huid, om haar werkelijk mooi te maken, de zachte schoonheidsbehandeling met Lux Toilet Zeep! Het enige wat U behoeft te doen is Uw gezicht rijkelijk bedekken met het rijke, heerlijk romige schuim en zacht maar intensief masseren. Dan afspoelen eerst met warm water, daarna met koud. Het geeft Uw huid een schone, frisse charme—alsof Lux Toilet Zeep haar doordringt met nieuwe zachtheid—nieuwe schoonheid!”

LUX TOILET ZEEP

DE GEURIGE WITTE ZEEP VAN DE FILMSTERREN

X-LTS 7014-1110-50

LEN LIT LK PRODUCT

Op vier punten werd overeenstemming met Surinaamse delegaties bereikt.

's-Gravenhage. — Van officiële zijde werd aan het A.N.P. medegedeeld: „Na breedvoerig en diepgaand overleg van de delegaties van de regeringspartijen en de oppositie-partijen in de Surinaamse Staten en na een bespreking met de ten deze bevoegde commissies uit de Tweede en de Eerste Kamer der Staten-Generaal werd op de volgende punten overeenstemming bereikt:

a. de delegaties zullen bevoorstellen, dat de ontwerpen betreffende de vaststelling van de begroting 1950, zomede de verlenging van het octrooi van de circulatiebank, de aanhangige twee-urige belastingvoorzieningen en de aanhangige wijziging van het Reglement van Orde voor de Staten met de grootste spoed worden afgehandeld;

b. aan het oordeel van de Gouverneur wordt overgelaten, of hij dadelijk na afhandeling van de onder a. vermelde ontwerpen met inachtneming van de artikelen 28, 67, lid 3, van de Surinaamse Landsregeling tot ontbinding van de Staten zal overgaan;

c. mocht de Gouverneur daartoe beslissen, dan zijn de delegaties van oordeel, dat geen wijziging van het Kiesreglement

door de aftredende Staten in behandeling behoort te worden genomen;

d. tenslotte zijn de delegaties van mening, aangezien op bovengenoemde wijze een oplossing van de moeilijkheden kan worden bereikt, dat voor toepassing van artikel 174 geen gronden aanwezig zijn.

De delegatie van de oppositie verklaart, dat haar medewerking in deze geschiedt uit overweging van landsbelang, doch zij handhaaft haar mening, dat een vruchtbare samenwerking met de coalitie in de Staten overigens niet mogelijk is, weshalve zij vertrouwt, dat ontbinding van de Staten op korte termijn zal plaats hebben.

Tot zo ver het communiqué. De besprekingen met minister Van Maarseveen duurden gister-

avond tot middernacht. Beide delegaties waren voltallig aanwezig.

VERSTEKELING

Rotterdam. — Vandaag arriveerde te Rotterdam het Zweedse stoomschip „Edith“, dat met erts geladen uit Bilbao kwam. De kapitein van het schip deelde aan de politie mede, dat hij een verstekeling aan boord heeft gehad, namelijk de 17-jarige Felipe Hacerpegi uit Carreno (provincie Oviedo, Spanje). Op de Nieuwe Waterweg ter hoogte van Maassluis of Schiedam is de verstekeling overboord gesprongen. Men vermoedt, dat hij de politie tracht te ontlopen, om zodoende met een ander schip naar Amerika te komen.

NEDERLAND VEROORDEELD.

's-Gravenhage. — Het Haags Gerechtshof heeft vandaag beslist, dat de Staat der Nederlanden de voormalige Ambonnesen leden van het KNIL niet kan zenden naar enig gebied in Indonesië, dat door Indonesische troepen is bezet, tenzij deze personen zelf geen bezwaren hebben. Het Hof besliste voorts, dat de Staat

der Nederlanden dwangsom zal hebben te betalen van één miljoen gulden voor iedere schending van dit bevel. De Staat der Nederlanden moet ook alle kosten van het geding dragen, dat op 5 December werd aanhangig gemaakt door de vertegenwoordigers van de voormalige Ambonnesen KNIL-leden. Ongeveer 4.000 hiervan zijn in deze zaak betrokken, met nog 8.000 á 9.000 van hun familieleden, die momenteel allen in kampen op Java zijn ondergebracht en deze maand naar Ambon moesten worden gerepatriëerd.

DOOR HET DOLLE HEEN.

Zevenbergen. — In café Van de Noort te Zevenbergen heeft zich een zeer merkwaardig onge-

val voorgedaan. Twee paarden, die voor een met suikerbieten beladen wagen waren gespannen, sloegen plotseling op hol. De berijder van de wagen, de 17-jarige K. kon de paarden niet meer in bedwang krijgen en de dieren hielden recht op genoemd café

aan. Met een geweldige slag werd de gehele spiegelruit vernield. Een der paarden rolde door de ruit naar binnen en werd zo ernstig gewond, dat het moest worden afgemaakt. Het andere paard liep eveneens verwondingen op, doch zal waarschijnlijk behouden kunnen blijven. De berijder van de wagen moest naar het ziekenhuis te Breda worden overgebracht. Enige café-bezoekers liepen minder ernstige verwondingen op.

KOOKT VERSTANDIG

KOOKT OP

GAS

ZUINIG

ZINDELIJK

VOORDELIG

INLICHTINGEN:

GASMAATSCHAPPIJ

TEL. 3310

DE GOUVERNEMENTS VLEES- EN GROENTEHALLEN

zullen op 24 en 26 dezer geopend zijn tot 10 uur v.m. en op 25 dezer de gehele dag **gesloten**.

De Wnd. Directeur van Landbouw,
J. H. van BOVEN.

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

Examens Machineschrijven en Stenografie (programma Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven) te houden op Curaçao en Aruba op 3 Februari 1951.

Aangifte van kandidaten vóór 6 Januari 1951 bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Johan van Walbeekplein, Willemstad, Curaçao, onder overlegging van een uittreksel uit het geboorte- of bevolkingsregister, vermelding van adres en storting van het examengeld ad f 7,50.

BEKENDMAKING

Het Postkantoor zal op

1e. Kerstdag en Nieuwjaarsdag

GESLOTEN zijn.

De wnd. Postdirecteur,
W. A. A. GOILO



PHOSFERINE geeft iedereen nieuwe kracht

PHOSFERINE wekt de eetlust op, herstelt Uw vitaliteit en geeft Uw verloren zelfvertrouwen terug. Als U zich zenuwachtig of slecht gemoed voelt, besluit snel en probeer PHOSFERINE. U voelt zich dan onmiddellijk veel beter.

PHOSFERINE

het beste opwekkingsmiddel ter wereld
Voor neerslachtigheid, slechte spijsvertering, slapeloosheid en na influenza.

PHOSFERINE is verkrijgbaar in tabletvorm en als vloeistof.

PL 30.10

Merry Christmas Everybody

—and all Good Wishes for the New Year

'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY

Distilled, blended & bottled in Scotland by James Buchanan & Co. Ltd., Glasgow & London

Representatives: Manrique Capriles & Sons Curacao.

Let op het

Palm Beach*

etiket aan
de stof

Nul S-o-e-p-e-l

Kreukvrij

De geheel nieuwe

Palm Beach*

NU PAS ALLE COMFORT
IN DE GROOTSTE HITTE

U zult zich net zo koel gevoelen als U er in Uw Palm Beach* costuum uitziet, door het wonderlijke poreuze weefsel, hetwelk de frisse lucht en de lichaamswarme doorlaat. En het is kreukvrij, vakkundig vervaardigd. Bekijk deze lichte, wasbare stof nog vandaag. Een aardige nieuwe kleureselectie en nieuwe patronen.



SUNFROST*, de tropenstof welke zelfs koel aanvoelt. Springweave*, waarin angorawol is verwerkt, zodat U er een knoop in kunt leggen en de kreukels als bij toverslag verdwijnen. Twee beroemde stoffen voor costuums van Goddall-Sanford, Inc., de vervaardigers van het wereldberoemde Palm Beach.

*Reg. T.M. Goddall-Sanford, Inc.
†Reg. T.M. Palm Beach Co.

Un cutis admirable



EXTRACTO • LOCION • COLONIA

MYRURGIA

"Distribuidores para las Antillas Holandesas y Suriname" JULIUS PENHA & SONS

Speciale Kerstdiners

KLM restaurant Hato

1e. KERSTDAG:

Hazepastei in gele
Milanaise Soep
Gefileerde Zeetong Argentuul in puree rand
Gebraden Fazant Souverov
Dauphine aardappelen
Gemengde compote
Kerstklonken met Ijs
Petit Fours
Studenten Haver
Koffie
Liqueur

2e. KERSTDAG:

Oesters Imprétables op ijs geserveerd
Asperges Soep
Gefileerde Zeetong Ambassadeur
Gebraden Kalkoen
Kastanje-puree
Bessengelei
Parisienne-aardappelen
Kerstpudding
Saboyon-scus
Studentenhaver
Koffie
Liqueur



Per couvert
fl. 12.50

ONZE GERENOMEERDE WIJNKELDER STAAT

TE UWER BESCHIKKING

RESERVEER TIJDIG UW PLAATSEN TEL.: 05-22

Wat een heerlijke
pepermunt smaak heeft
Pepsodent!

Pepsodent verwijdert beter
de tabaksvlekken



Met zacht schuim reinigt
Pepsodent volkomen



... Pepsodent — de enige, die IRIUM bevat — het is de tandpasta waar het hele gezin naar vraagt — vanwege zijn frisse smaak — vanwege het overvloedige schuim — omdat de tanden blank en glimmend worden. Probeer het eens en U verkrijgt de onweerstaanbare PEPSODENT GLIMLACH.

